



# CONDITIONS DE VENTE

## CONDITIONS DE VENTE ET DE PAIEMENT CLD DISTRIBUTION SA/NV

1. Nos factures sont payables comptant sans escompte, sauf stipulation contractuelle et écrite contraire.
2. Pour être valable, toute réclamation doit se faire par écrit dans les huit jours qui suivent la date de facture, par lettre recommandée.
3. Les factures impayées à leur échéance seront, de plein droit et sans mise en demeure préalable, majorées d'intérêt calculé au taux conventionnel de 8% par an à partir de la date de facture.
4. En outre, le montant principal de la facture sera majoré de plein droit d'une indemnité forfaitaire de 2% avec un minimum de 61,97 Euro par facture à titre de dommages pour retard de paiement.
5. En cas de non-paiement d'une seule facture à l'échéance, le solde dû de toutes les factures sera immédiatement et de plein droit exigible.
6. La propriété des marchandises livrées ne passe à l'acheteur qu'après acquittement de toutes ses obligations résultant de cette livraison. Jusqu'à ce moment, les marchandises ne pourront être données en gage ni être vendues et nous sommes en droit de reprendre ou d'exiger le retour de marchandises nous appartenant. Toutefois, si nous usons de ce droit, nous nous réservons également le droit de considérer la vente comme résiliée de plein droit, sans formalités ni mise en demeure préalable. En cas de saisie de la marchandise, l'acheteur est tenu de nous aviser sans délai.
7. La mention « reçu sous réserve de déballage », n'a aucune valeur légale. Lors de la réception des colis, le client appliquera systématiquement des réserves auprès du livreur si le(s) colis sont suspects ou abîmés. Sans ces réserves, aucune réclamation ne pourra être introduite auprès du transporteur. Par la signature du récépissé de livraison en dehors des réserves précises, le client reconnaît avoir reçu la marchandise. Dès lors, toute réclamation ne pourra être acceptée.
8. En cas de litige les Tribunaux de Liège (Belgique) sont exclusivement compétents.



# CONDITIONS DE VENTE

## ALGEMENE VERKOOP EN FACTUURVOORWAARDEN CLD DISTRIBUTION SA/NV

1. De facturen zijn contant betaalbaar zonder disconto, behoudens uitdrukkelijke en schriftelijk toegestane afwijking.
2. Om geldig te zijn moeten alle betwistingen binnen de acht dagen volgend op de factuurdatum per aan getekend schrijven toekomen.
3. De facturen welke op hun vervaldag niet betaald worden, zullen van rechtswege en zonder voorafgaande ingebrekestelling verhoogd worden met een interest van 8% per jaar vanaf de factuurdatum.
4. Bovendien zal van rechtswege ten titel van forfaitaire schadevergoeding een verhogingsbedingverschuldigd zijn van 2% op het bedrag van de factuur met een minimum van 61,97 Euro. Per factuur.
5. De niet-betaling op de vervaldag van één enkele factuur maakt het verschuldigd saldo van al de facturen van rechtswege opeisbaar.
6. Het eigendomsrecht van de geleverde goederen gaat pas op de koper over nadat deze aan alle uit deze levering voortvloeiende verbintenissen heeft voldaan. Tot op dat ogenblik kunnen en mogen de goederen nooit in pand gegeven worden of verkocht worden, en blijven wij steeds gerechtigd de ons toebehorende goederen terug te nemen of te eisen. Indien wij van dit recht gebruik maken, blijven wij tevens gerechtigd de koop van rechtswege en zonder formaliteiten of voorafgaande ingebrekestelling als ontbonden te beschouwen. Ingeval van inbeslagneming van de goederen dient de koper ons daarvan onmiddellijk op de hoogte te brengen.
7. De aanduiding "onder voorbehoud van controle van de inhoud" heeft geen enkele wettelijke geldigheid. De klant zal bij ontvangst van de goederen zijn opmerkingen bekend maken aan de bezorger, indien de colli('s) beschadigd of verdacht blijken. Zonder deze rechtstreekse opmerking kan er geen claim ingediend worden bij het transportfirma. Door het ontvangstbewijs te ondertekenen erkent de klant de goederen compleet te hebben ontvangen. Elke verdere claim zal dan ook afgewezen worden.
8. Ingeval van betwisting zijn enkel de Rechtbanken van Luik (België) bevoegd.